









# クライスラーが再進出へ



クライスラー社の車

## 鍵握る聖州の物流センター

ファイアットのセルジオ・マルキオンネCEO

クライスラーが、ブラジル国内での車両生産に復帰する。2009年の倒産回避に際して米政府が多額の資金を融資した後、同社の経営権はファイアットが保有しており、今回の投資はファイアットの工場内になる見込み。ブラジル国内のクライスラー統括担当者としてファイアットから指名されたセルジオ・フェレイラ氏によると、再生産事業の詳細は、今後、自動車業界の新たな枠組みとして政府が工業政策を策定するのを待って、詰め作業に入る。

## ファイアットの工場内で 連邦政府の圧力への回答

デューラー網の拡大に取り掛かることが可能になった。現在、クライスラーのデューラーはブラジル国内に33店舗、成長計画では2012年中に50店舗に拡大、更に、国内

## アルゼンチンとの合意危機 伯国からの豚肉輸入めぐり

アルゼンチンとは、月間3千トンの豚肉をブラジルから輸入するという豚肉の輸入枠に関する2カ国間の合意を履行しないことと見られる。現時点でも同国の輸入業者は輸入宣言書類を提出してアルゼンチン当局の承認を受ける必要がある。アルゼンチンによる豚肉輸入は、事実上停止している格好。

## ICMSのシステム修正

### 消費者居住の州の財源へ

ギド・マンテガ財務大臣



ブラジル政府は、州財政で新たな税制競争に発展しつつある競争の解決に乗り出す。ギド・マンテガ財務大臣が上院に、インターネット販売に、いわゆる電子商取引に、ICMSを課税しているが、二重課税にあると

に対する商品サービス流通税(ICMS)の課税システムを修正を盛り込んだ憲法修正案(PEC)の迅速な採択を要請した。現在、電子商取引で課税されたICMSのほとんどは、(ドットコム)企業が拠点を置くサンパウロ州とリオ・デ・ジャネイロ州を中心としたブラジル南部と南東部の州政府に取られている。その他の州政府もこの業界の成長を見て税収拡大を試みてICMSを課税しているが、二重課税にあると

して司法で議論が戦わされていく。憲法が定められた際、電子商取引がブラジルに存在しなかったことが原因。結果としてICMSは、ブラジルの消費者が居住地域以外で商品を購入した場合は、販売拠点をある州政府が定めるICMSを納税する。今回のPECは、電子商取引のような対面販売以外の販売に課税したICMSを、消費者の居住する州の州政府の財源とするよう新たな課税方式を定める。上院経済検討委員会

で生産ラインが整備される2014年までに100店舗から120店舗まで引き上げることを想定している。2014年は、同様に、ファイアットが40億レアルを投資してペルナンブコ州ゴイアス市に生産ラインを稼働させる予定で、同工場が対象になる可能性がある。この工場は1200ヘクタールという規模があり、クライスラーから1車種あるいは2車種の生産を受け入れることは、

生産の増強に向けてこれまで度々リフォームを実施してきたミナス・ジェライス州のベチン工場以上に容易である。今回の再進出はクライスラーにとって、文字通り3度目の正直と言える事業になる。古くは1960年代に最初の工場を立ち上げた後に撤退、2011年で、タイムライ傘下の企業としてピツクアップ・トラックのDakotaを生産していた。

国内食肉最大手のマルフリギが、2011年第4四半期、過去最大の売上を達成したものの赤字を計上した。同社の損失は1億3860万レアルで、前年同期は1億610万レアルの純利益を計上していた。また第3四半期も5400万レアルの赤字だった。

国内で急速に増産して輸入を置き換えることを狙っていたが、実際には国内の増産は追いつかず、アルゼンチンからの輸入品は、国内消費の16%を占める。アルゼンチン政府は、

張った格好で、営業純売上は第4四半期、57億9千万レアルを計上、前年同期を8.8%上回った。利払い・税引き前・減価償却前利益(EBITDA)は24.8%現の5億2120万レアル。マージンは、第3四半期の11.5%から2011年の通年で9%に低下した。

この条件に対してパイレには、地域の雇用の創出と投資、スイスの大企業との協力が求められた。しかしながら、スイスの連邦税務局とVaud州政府は、パイレがこの期間に想定されていた要件をすべて満たさなかったと位置づけた格好。

問題は、2006年に3500万スイスフランと想定された同社の利益が、わずか2年後には50億スイスフラン近くまで急拡大したこと。スイス側はこれに伴って同社の義務も拡大したと判断した。

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

## 高速道路計画めぐり亀裂 保守契約更新に2つの問題

全国輸送インフラ局(Dnit)と、連邦高速道路の整備に責任を持つ民間下請け企業との関係に亀裂が生じている。

月には1316キロメートルに落ち込みかねないとの見解を示している。業界の判断の前提になつて約満期の2年間の保守契約の満期が、2012年から始まるため、しかも、その契約更新改め二つの問題に直面している。一つは、連邦会計検査院(TCU)が新たな作業を進めていること。もう一つは、2011年中からの運輸省をめぐる汚職と政治危機。

これに伴って、予算の支出とDnitによる入札の事務処理に遅れが生じている。

2012年中に2年の保守契約が満了するのには、バイア州とアラゴアス州(3月)と、ペルナンブコ州とピアウイ州(5月)、リオ・グランデ・ド・ノルテ州(6月)、セアラ州(7月)、パラナ州(9月)の、すべての連邦高速道路、ミナス・ジェライス州で

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

## 電力業界が発電能力拡大 消費ピーク時の需要に対応

国家電力監督庁(ANEEL)が、少なくとも13カ所の水力発電所が5203MWの発電能力の拡大に向けて投資するのの後押しする方法を模索している。この発電量は、ロンドニア州サントアントニオ水力発電所と

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

## 米子会社からの調達拡大

ブラジル国内の需要に対応するために燃料を輸入する必要があり、ことから、ペトロブラス・アメリカは、親会社であるペトロブラスへの輸出を拡大させている。ペトロブラスのテキサス州プラズナにある製油所は2011年、生産したガソリンとディーゼルの10%を、ブラジルに輸出した。2012年には、ブラジルに対するガソリン輸出が、2倍に拡大する

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

## 日本食品の輸入制限続く

福島第一原発事故から1年が経過したものの、日本食品のブラジル向け輸出は依然として正常化していない。ブラジル国内の日本食レストランでは、日本から輸入される魚介類や海苔、日本酒など一部で、入手が困難な状態が続いている。その結果、使用される食材が、米国産や韓国産と中国産の同等品に置き換えられ始めている。ブラジル政府が日本から輸入される食品や飲料に対して規制を導入した後、港でブラジル国内市場への持ち込みが承認されるまでの検査期間は平均2カ月以上に達している。このため、一部の鮮度が重要な食品は、消費期限の問題からブラジル市場に依然として持ち込めない状態にある。

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

この保守契約に絡んで1月には3千キロメートルの契約が終了、更に12月には161キロメートルの契約が完了した。これに伴って、ダム湖の貯水量の変動を食い止めるため、発電コストの低い天然ガスや重油を利用した火力発電の利用が

**B-side** 経済ニュース速報 & データベース

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

- コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- データベース化された情報を利用したい
- 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入手・交換したい

そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1º and. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 <http://b-side.brasilforum.com/> [b-side@brasilforum.com](mailto:b-side@brasilforum.com)

**B-side** クリッピングや 調査もお任せください

2007/3/1 (木)

トピックス

2007/3/1 (木)

トピックス

2007/3/1 (木)

トピックス

ニッケイ俳壇 (692)

星野 瞳 選

マナウス

東 比呂

虹立つて樹海の頭海の袖
ビラルクがメインの高床レストラン
ツクナレの丸焼き刺身浜夕餉

マナウス

山口 くに

虹立つてやヒラニア色がネグロ河岸
日傘樹下日陰ればタカカハの屋台立つ
拓土の名連なる碑日傘樹下

マナウス

大橋 昭子

クアレズマ庭にどしり花咲かせ
気がつけば結婚記念日桜咲く
蜻蛉飛ぶ足の速さについて来し

マナウス

岩本 和子

これまでも、どしりとクアレズマが咲く。と
云った人知らない。木丈の低いクアレズマ
は、本当にどしりと咲いて居た。表現力に感
心した。

マナウス

村上すみえ

樹海の峰を四方に虹の立つ
対岸の峰も四方に虹の立つ
滝落ちる七色虹に白しぶき

マナウス

松田 丞彦

パリンチンスは、アマゾナス州の端のや
マナウスの対岸にあり、大河の波が岸を打つ処
にある様だ、その地に立つ虹もマナウスの虹同
様に大きくて美しい様だ。その地で高拓生全員
が亡くなった。作者は残る高拓生の末亡人であ
る由。

マナウス

丸岡すみ子

雪洞の灯り心にともしてと吾娘亡きあとを励まされ
いる。大型の力士に挑む鶴龍の果敢な相撲に観衆の沸く
渾身の力で取込む鶴龍に黒星喫す大関把瑠都

マナウス

松田 丞彦

「評」友人の切絵の雪洞に心がほのかに癒される
作者1、2首に伝わる。5首目、行司の動きを見
逃さぬ眼力。この場合、身を殺すと筆者は読ん
だ、行司に落ち付きをあてたい。

マナウス

相部 聖花

大木のクワレズマ散るひらりと散り敷きし花びら
さくら色なす
スーパードに足取りおそく運びつつ買物に行き運動
となす

マナウス

相部 聖花

「評」俳句の確に捉らえる目は、無駄のない言
葉使いに表現されている。4首目の遠眺が良い。
武地 志津

マナウス

武地 志津

切り絵なる雛人形に雪洞の灯りほのかな便りに和む

虹眺む夫は無言で妻はしゃやく
ジャラキ割き塩して干しぬ母子して
カスコン口に拍手厨の初仕事
愛車にも小さきマナウス無事祈り

マナウス

橋本美代子

丘の上白亜の病院開む虹
イグアスの滝に立つてふ月の虹
ジャラキを食べればこの地より難し
河望むカフエーのテーブル日傘樹下

マナウス

渋谷 雅

ネグロ河航く先にかかる虹の橋
雨去つて熱帯雨林にかかると虹
初日の出大河の底から生れ出る
初夢は良い事ばかり年女

マナウス

服部タネ女

バルサ行く大河またぎて虹立てり
お年始にタンバキ三尾頂きし
日傘樹下車椅子寄せ汗を拭く
岸釣はヒラニアばかり飽きもせず

マナウス

三浦 千春

輪になりて祈り篤くし初仕事
朝日さすリース飾り年迎ふ
モテツカてふツクナレ料理に舌鼓
揚げなすに味しませ夏料理

マナウス

岩本 和子

休むこと出来ぬ養鶏初仕事
おいしかりタンバキスーパを母ほめる
熱帯魚透けて体に電気付け
牧草をなぎ倒したる春風

マナウス

村上すみえ

遠虹の孫を呼ぶ間にうすれたる
二日とて月曜なれば事務始め
陽を避けてほとと息つく日傘樹下
観光の小舟入り込むイガラハ

マナウス

松田 丞彦

雨上り鳥々結びて虹かかり
雨止みて空彩りし上がり虹
イガラハのトンネル抜けて目が眩む
外窓に守宮はつき蚊火の宿

マナウス

田中 独行

寂れたる輸出荷場アラマンダ
おさがりや五十年目の移住地
新茶ほめお代りして老二人
玄関の大蛇川まで戻しけり

マナウス

松田 丞彦

喜々として子等の遊べる日陰
喜々として子等の遊べる日陰

マナウス

松田 丞彦

青き空白らけて見える炎天下
涼しき病床に入る窓の風
紅そえて小庭のばらに風ゆれ
車椅子押す子も憩ひビルの陰

マナウス

武田 知子

年酒酌み喜意哀楽の涙あり
まだ独り住める俸せ去年今年
サンダルやベチユキア覗く夏となる
ポップコーン弾け白ひて夏となる

マナウス

児玉 和代

初句会変らぬ人の新らしき
そびえ立つビル小きく見ゆ雲の峰
いつになき優しき雨音夜の秋
桜の木の落葉支度か黄に病める

マナウス

小西 成子

笑ひ顔二つ増えたる初鏡
炎天にまだ影の濃し傘寿かな
杉の香の著添へられ冷奴
真白きは似合はなくなりて夏衣

マナウス

西谷 律子

うららかなやメーブルで対面初曾孫
快的なモジへの道路山マナカ
待ちに待つ七つ七の昔ソブラリア
ブラッサは「ミチコアカマ」と青き踏む
来ぬ人待つ間の不安春の闇
バラ咲かせ老女はバラてふ街に住み
渡り鳥祖國の復興知らせてね

マナウス

佐古田町子

「評」此細なことから静謐な心境で捉える。3
首目心引かれる作。

マナウス

武田 知子

高階のテラスの玻璃を開け放ち深呼吸する旨し朝明
茜さし細引く雲のうすれ行き真つ赤な太陽黄金を放
つ

マナウス

原 はる江

暁の日の出わずかに位置変わる地球自転を朝ごと
に
天災に人災戦災今の世に好転祈る命は重し
今の世に宇宙の探査するよりも地球の平和節に願う
も

マナウス

小坂 正光

「評」事象を見つめる眼が坐つて来た。2、3首
特に注目した。

マナウス

原 はる江

つばめ去りババガイオ去り空広し
秋めけど蟬もとんぼも姿見ず
コスモスや遊む相手の風を呼び
夏瘦せて老の足どり覚つかな

マナウス

須賀吐句志

「評」わすらはい日々の生活の中でも2、3首
の様な澄みきつた境地にいきなされる有難さ。

マナウス

平岡 浩二

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

中馬 淳一

創造主地球の陰を照らすため月を配して生物助くる
靖国の英霊忘れし民主与党千年一度の災害見舞いぬ
原爆を二個も落とせしアメリカが東京裁判で吾が国
さばきぬ

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

紙ひいなんの智慧で組立てり
ひな飾りたつた一人のひな祭り
老木の満開並木バネイネラ
旅で買ふ木の木のバンド首飾り

マナウス

佐々木友栄

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

びしょ濡れて雷に打たれて帰路急ぐ
健やかな笑顔顔ひて初句会
あく抜き塩「つまみ夏わらび
リレイコンビレス

マナウス

多川富貴子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

アケセドールしまつて廻す扇風機
寒に入るアケセドールを買ひ戻し
天高し旅客機高く高く行く
ブラッサタアルペレ

マナウス

松井 三州

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「評」家族に誘はれての遠出も又、楽しからん
や。冷たい水に入る前、準備運動を忘れない様
に

マナウス

岩本 洋子

「投稿者におねがい」
フロッピー又はEメールでの投稿を歓迎
します。送り先はニッ
ケイ新聞「読者文芸
欄」係
Eメール nikkey@eni
kyo-shimbun.com.br







座談会 ブラジル文化形成を語ろう 第10回 日系移民と外国移民の役割



ブラジルのノベラを見る家族(モザンビーク首都マプトにて、写真提供=中山雄亮さん)

「岸和田」サンパウロ 一生懸命やっつて、マタライゾの工場に働いて... 「深沢」そんなのがあ... 「岸和田」サンパウロ... 「深沢」そんなのがあ... 「岸和田」サンパウロ... 「深沢」そんなのがあ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

殺入事件、私刑(リンチ)事件も一応片付いた。植民地者は従前通り仕事に打ち込めるようになった。そうしたところ、かねて申請中のブラジル語学校再開の許可通達があった。八月一日付で教師を赴任させるから開校の準備をせよ。そして児童用の机と椅子を五十組交付するので郡教育局に受け取りに来るべし」とあった。開校準備といってもほかにない。就学児童の調査と教師の住宅である。住宅は後一が空けることになった。セントラル耕地から親兄弟達を呼んで、城間のコーヒー園の歩合をする事に決定している。其所への移転を早めればこ... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

「深沢」二ええ。 「岸和田」二行き先で、一番多かったのはブラジルです。40%。400万から450万人。アメリカなんか40万もな... 「深沢」二圧倒的にブラジルが多いんですね。植民地時代のブラジル文化を形成する3源流に... 「岸和田」二アフリカでも中央アフリカ(アンゴラ、コンゴ)や西アフリカから連れ出された奴隷が多かった... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ... 「岸和田」二アフリカは黒人を通して関係が深いんです。アフリカから連れて来られた黒人奴隷の数は、2千万以上ともいわれますが、現在歴史学で定説とされているのは、約1千万から1千500万人の人達が、アフリカ大陸から南北アメリカ大陸に連れて行かれた、という... 「深沢」二ブラジルのサ...

民族の苦悩 第2部 (125)

差し入れものを運んで来た須本と黒部はそのまま町に止まって、翌朝早く先ず弁護士に相談して事件の解決を依頼する一方、市長と市会議長を訪問して内面工作を行なった。市長は管内有数の資産家で、大農場を有し、十数家族の日本移民を雇用して、その勤勉、真面目さを評価して好意的に協力を約束してくれた。市の慈善病院で治療されていた犯人は朝方に絶命した。その事実で事件処理が更に厄介になるのではないかと誰しも心配した。署長自ら取り調べを行なったが、夕刻、後一を含む十一人が一時放免された。残る十五人は銃器不法所有を問われ収監がつづけられ、二日目の夜にこれも一時放免ということになった。弁護士はまだ数回に亘って当事者の出頭命令が来る筈だが、大体全員無罪になるだろうという予測を伝えた。市長と市会議長の圧力も加わって居るらしいことも告げた。これで差しあたり植民地に平和が戻らると思われるのであるが、植民地では大変な工作費を使った。ブラジルでいゆる「金の行くところ障害なし、祈るよりも金を使え」という形になったのである。「深沢」二ちよつと日本に定住した日ブラジル人に似ているかもしれせんね。1888年の奴隷解放後にアフリカに戻った人は結構いるんですか。 「岸和田」二数は多くないですが、定説によれば8千人強です。 「深沢」二そうですか。でもやっぱりアフリカのポルトガル語圏の国々ってのは、ちよつとポルトガルの影響っていうか、その気質みたいなのは、 「岸和田」二特に、アンゴラとブラジルの関係は深い。ブラジルの植民地時代、アンゴラはブラジルのサブ植民地みたいな感じだったんじゃないですか。ポルトガル人がブラジルに派遣されて、そいつが今度アンゴラへいくとか。 「深沢」二ブラジルのサブ植民地ですか。(つづく)

健康表現体操協会 豊田英二理事長 講演会「健康で美しく」 齊藤千代子会長

盛大にセミナー&フェスタ 第3回、日本から来賓も 41支部690人が出演



カルモ区「さくら」による「朝だ元気で」



# 「ブラジルらしさ突き詰めて」

## 天野喜孝 作画の秘訣語る

### 日本文化への深い目覚め

「もうブラジルの影響を受けています。きつと次の作品にはそれが出るのでは。ゲーム『ファンタジー』(以下、F)のキャラクターデザインなどで世界的に有名なイラストレーター、天野喜孝さん(60、静岡)は3月30日午後、聖市のフレイ・カネツカ・ショッピンセンター内の大講堂で行われた講演会でそう語り、詰め掛けた同人若者の熱心なファンら約300人は歓声を上げて喜んだ。国際交流基金とタンポール・デジタル社による展示会「ゲーム・ワールド2012」会場の天野作品展には31点が飾られた。アニメ、漫画、ゲームブームの立役者を「目見ようと会場は熱気に包まれた」。

### 「本気だ」聖市の落書に感激



「ブラジルの影響を受けた」と語る天野喜孝さん

父親が漆器作家だったことへの反発があり、「子供の頃から日本文化が好きじゃなかった。それから逃げたい気分が強かった」という。しかし金箔を多用しつづも、くすんだ濁色を多用する色彩感覚には、どこか和風の香りが漂う。「日本ではボクの絵は西洋的と言われる。でも欧州で個展を開くと東洋的だと言われる。自分の中でクリムトとかアール・ヌーボーとかの西洋的な画風に惹かれる。その感覚を自分なりに表現しようとする。子供の頃から自然に養った東洋的な何かが出てくるから不思議だ」。国際性を突き詰めたところにある日本文化への深い目覚めが、ブラジルをはじめ世界の若者を惹きつける神秘的な画風の秘密のようだ。

### リベルターデ

## 明石屋宝石店が歴史に幕

### 今年6日まで閉店セール

40年以上にわたる聖市リベルターデ区で営業してきた「明石屋宝石店」が、インフレによる家賃増や観光客の減少などによる経営難を理由に今年6日に閉店する。現在、最大50%割引で在庫一掃セールを行なっており、5月末から他の経営者による菓子屋がオープンする。

経営者の尾西貞夫さん(69、兵庫)は「色んな人との出会いがあった。思い出の場所、店を閉めるのは寂しいが、事務所はこのまま。今までありがとうございました」と淋しげに語った。初代「明石屋」が誕生したのは1971年。コナデ街で友人と開店し、店は出身である兵庫県に。当時3日間の売り上げは最盛期の10分の1。最後に写真を取ろうとする記者を「僕まで辞め



明石屋宝石店

「これからもここにいてコロナや日本から来る旅行社の皆さんのお手伝いをしていきたいと思います」と笑顔で話した。

「フジ」の収穫が始まっている。組合関係者によると4月末頃から約1カ月間、おいしい蜜入りのリンゴが市場に並ぶ予定だ。サンジョ農協のリンゴ販売は昨年から小売場で多くの日系人が関わっており、最大の取扱量を誇る。音楽を使って、高齢者の潜在を最大限に活かすべく、「この間にあらゆることを吸収したい」とすぐに日本移民史料館に足を運び、美術館巡りも行なった。「実際にその場に行くと、自分の目で見てみないと分からないことはすくなく多い。今回吸収したことを作品として昇華できれば」と意気込んだ。

「小さい頃から漫画、アニメ、ゲームが大好きで、日本語を習い始めた。今では日本語自体に関心を持っていて」と日本語で答えた。「天野さんの人物造形はとも印刷的、大ファンです」とその魅力を熱く語った。最後に「明日は仕事があるからサイン会はダメ。今晩ミナスに帰らないかと寂しそうに呟いた。

「すこい反響だった。『種痘を増やして飽きせない』」語っても出来ない。「音楽を使う」の3条件の下、本格的にカリキュラムを制作。今では日本各地の市役所から年間500回以上の講習依頼が来るとか。

「朝霞」3月号(389号)が刊行された。「雑詠 寿和齋」から3句、「ちよこなんと正座せし児にお年玉(千葉かん)」、「塩むすび今年米の旨さかな(名和喜美子)」、「身の丈の俵せありて年進(石川清子)」、「句会便り」、「開拓の頃」(堀

「ペドレイラ文協 家族慰安運動会、22日」

祝 第三回 FESTIVAL DE KENKO HYOUGEN TAISSO  
Relação das Unidades de Aula de Kenko Hyougen Taisso  
加盟教室一覧 (2012年3月25日現在)

### ミナス州から来た青年

#### 「スクエアで働きたい」

「いつか日本に留学し、スクエア(F)を制作するゲーム開発会社で働きたい」と、講義会のためにミナス州ジュイス・デ・フォアラ(聖市から約500キロ)から駆けつけたドウグラス・テイシエラ・ジラスさん(22)は、3年前から地元の日語学校で学んだ日本語で「サイン会は明日、今日

「南米唯一の出席者だった、ブラジル空軍士官学校4回生のフアビオ・トレドさんは、サンタカタリーナ州洪水時に空軍が出動したことを例に挙げ、軍隊が災害時にどのように活動できるかを説明した。

永山会長は「これを機に協力、奉仕、継続の大切さを互いの心に留めたい。ご家族、ご親戚、お友達をお誘いの上お越しください」と来場を呼びかけている。問い合わせは同文協(11・4576・3408)まで。

夫 有馬 逸策 (七十八歳) 儀  
熊本県人会副会長  
去る二〇一二年三月三十一日に永眠致し、同日ピラアルビニ火葬場にて荼毘に付されました。生前御交誼を賜りました皆様方に謹んでお知らせ致します。尚葬儀に際しましては御多忙中にも拘らず遠路御会葬下されその上過分なる御香典御供花を賜りました事紙上を以て厚く御礼申し上げます。  
二〇一二年四月四日

### 伯国からフアビオさんが初出席

「自衛隊の活動知った」

「自衛隊の活動知った」

「自衛隊の活動知った」

「自衛隊の活動知った」

### 「自衛隊の活動知った」

「自衛隊の活動知った」

「自衛隊の活動知った」

「自衛隊の活動知った」

「自衛隊の活動知った」

**kenko hirose**  
健康食品  
プロボリス・アガリクス専門店  
日本への発送もしております。  
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo  
(パロン・デ・イグアッペ街とガルボムン・フェノ街の角)  
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716  
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

松原ホテル matsubara 4月1日より 毎週・日曜日  
食べ放題 **ランチ** 12:00~17:00  
R\$ 50.00 始めます  
和食・洋食を取り揃えております  
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso  
São Paulo - SP - Tel: (11) 3561-5000  
駐車場無料 (Manobrista付)

**姫マツタケ**  
尚香典返しは儀略させて頂き寸志をブラジル熊本県人会に寄附させて頂きました。  
又初七日及び四十九日の法要は東本願寺(Av. do Cuzinho, 753 São Paulo)にて左記の日程通り執り行いますので知友の皆様は謹んでお知らせ致します。  
\*初七日法要  
日時 四月五日(木) 午後七時三十分  
\*四十九日法要  
日時 五月十二日(土) 午後七時三十分

死亡通知並びに会葬御礼  
夫 有馬 逸策 (七十八歳) 儀  
熊本県人会副会長  
去る二〇一二年三月三十一日に永眠致し、同日ピラアルビニ火葬場にて荼毘に付されました。生前御交誼を賜りました皆様方に謹んでお知らせ致します。尚葬儀に際しましては御多忙中にも拘らず遠路御会葬下されその上過分なる御香典御供花を賜りました事紙上を以て厚く御礼申し上げます。  
二〇一二年四月四日

祝 第三回 FESTIVAL DE KENKO HYOUGEN TAISSO  
Relação das Unidades de Aula de Kenko Hyougen Taisso  
加盟教室一覧 (2012年3月25日現在)

1. FUKUSHIMA KENJINKAI 川添	2. SAGA KENJINKAI 大島
3. MIYAGUI KENJINKAI 橋、川添	4. ROKUREN 田中、川添
5. ESPERANCA 馬場、大矢	6. NIKYO 三石、坂和
7. MIE KENJINKAI 山田、馬場、(岡田)	8. VILA MATILDE 植田(T)(S)、田中
9. SHIMANE KENJINKAI 中林	10. CESÁRIA FAGUNDES 比嘉
11. NAGUIÇA 中林、小田	12. SANTANA 小林(F)
12. SANTANA 小林(F)	14. CACHOEIRINHA 小林(F)
13. CACHOEIRINHA 日語校 小林(F)	16. VILA CARRÃO 山田、井上(K)
17. REGISTRO 直井	18. ARUJÁ 清原
19. ARUJÁ 日語校 清原	20. GUALULHOS UCEG 大島
21. PINDORAMA 中野、益子	22. SEICHO no IE ABC 益子、中原
23. Sto. ANDRÉ 中野、益子	24. RIB. PIRES (K) 中原、川添
25. RIB. PIRES (A) 益子、川添、中村(L)	26. RIB. PIRES (B) 赤木、川添
27. CARMO 大矢	28. PATRIARCA 当間、小田
29. JUNDIAÍ 小林(S)	30. TREMEMBÉ 神谷
31. CAMPO LIMPO 神谷	32. Pça. da ÁRVORE 橋、山田、小田
33. MOGI das CRUZES 林、佐野	34. VILA RÉ 小田、当間
35. SONHO MEU 植田、(S)	36. BOTÂNICO 小田
37. SÃO JUDAS 戸田、安斉	38. AMERICANÓPOLIS 今野、大坪、(文屋)
39. NIPPON COUNTRY (A) 田中、緒方	40. NIPPON COUNTRY (B) 中村、高山
41. HORINES 戸田、安斉、今野	42. RADIO TAISSO LIBERDADE 馬場
43. IPE LANDIA 橋	44. BRASÍLIA (Em Breve) 三分一



